

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **ARRIVA Trnava, a. s.**
Sídlo: Nitrianska 5, 917 02 Trnava
IČO: 36249840
DIČ: 20 20 16 72 81
IČ DPH: SK 20 20 16 72 81
Zapísaná: Zapísaná v obchodnom registri
Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10251/T

V mene ktorej koná: **Ing. Peter Nemec**, prokurista
Zástupca pre vecné plnenie: **Ing. Juraj Kuzma**, riaditeľ divízie dopravy

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK52 0200 0000 0000 0259 3858
(ďalej len „**Dopravca**“)

a

Názov: **Trnavský samosprávny kraj**
Sídlo: Starohájska 6868/10, 917 01 Trnava
IČO: 37 836 901
DIČ: 2021628367
V mene ktorej koná: **Mgr. Jozef Viskupič**, predseda
Zástupca pre vecné plnenie: **Ing. Eva Pišová**, poverená riadením odboru dopravnej politiky

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK18 8180 000 0070 0050 1106
(ďalej len „**TTSK**“)

a

Obchodné meno: **HOPIN, s. r. o.**
Sídlo: Pribinova 17952/4, 811 09 Bratislava
IČO: 45 643 423
DIČ: 2023083524
IČ DPH: SK2023083524
Zapísaná: v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 66329/B

V mene ktorej koná: **Mgr. Martin Winkler**, konateľ
Martin Baran, konateľ

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK52 1100 0000 0029 4800 2325

(ďalej len „**HOPIN**“)

(Dopravca, TTSK a HOPIN ďalej spolu ako „*zmluvné strany*“ alebo jednotlivo ako „*zmluvná strana*“

Článok I

Úvodné ustanovenia

- 1.1 TTSK je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, ktorý zabezpečuje dopravnú obsluhu na území Trnavského samosprávneho kraja a za tým účelom uzatvára zmluvy o zabezpečovaní vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej dopravy v Trnavskom samosprávnom kraji so spoločnosťami poskytujúcimi prepravné služby.
- 1.2 Dopravca je obchodná spoločnosť, ktorá na základe zmluvy o službách vo verejnom záujme uzatvorenej s TTSK v rámci svojej činnosti zabezpečuje prepravné služby v prospech verejnosti vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave v Trnavskom samosprávnom kraji.
- 1.3 HOPIN je obchodná spoločnosť, ktorá prevádzkuje mobilnú aplikáciu s názvom HOPIN, prostredníctvom ktorej má záujem zabezpečovať sprostredkovanie predaja virtuálnych cestovných lístkov vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave zabezpečovanej Dopravcom a zabezpečovať pre Dopravcu zariadenia umožňujúce platbu za cestovný lístok v dopravných prostriedkoch prevádzkovaných Dopravcom. HOPIN je pri prevádzke mobilnej aplikácie s názvom HOPIN limitovaným poskytovateľom v zmysle ustanovenia § 97a zákon č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.4 Keďže TTSK a Dopravca má záujem o sprostredkovanie predaja virtuálnych cestovných lístkov a zabezpečenie zariadení umožňujúcich platby za cestovné lístky v dopravných prostriedkoch prevádzkovaných Dopravcom a HOPIN má potrebné kapacity a vybavenie na zabezpečenie takéhoto sprostredkovania a zariadení, uzatvárajú zmluvné strany túto Zmluvu o spolupráci (ďalej len „*Zmluva*“).
- 1.5 TTSK a Dopravca berú na vedomie a súhlasia, že HOPIN ako prevádzkovateľ mobilnej aplikácie s názvom HOPIN má alebo v budúcnosti môže mať zmluvné vzťahy obdobné tejto Zmluve uzavreté aj s inými osobami a s inými dopravcami, vrátane dopravcov ktorí môžu vykonávať konkurenčnú činnosť k činnosti Dopravcu.

Článok II

Definícia pojmov

- 2.1 **Aplikácia** pre účely tejto Zmluvy znamená aplikáciu určenú pre mobilné zariadenia, najmä smartfóny a tablety s názvom HOPIN, ktorú prevádzkuje spoločnosť HOPIN.

- 2.2 **CL** pre účely tejto Zmluvy znamená jednorazový cestovný lístok zakúpený v dopravnom prostriedku prevádzkovanom Dopravcom, za ktorý je platba prijatá prostredníctvom zariadenia poskytnutého spoločnosťou HOPIN na základe tejto Zmluvy a ktorý umožňuje cestovanie vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave v Trnavskom samosprávnom kraji zabezpečovanej Dopravcom
- 2.3 **VCL** je skratka pre virtuálny cestovný lístok, ktorý pre účely tejto Zmluvy znamená jednorazový cestovný lístok zakúpený prostredníctvom Aplikácie umožňujúci cestovanie vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave v Trnavskom samosprávnom kraji zabezpečovanej Dopravcom. Pre účely tejto Zmluvy Senior Pas nie je VCL a nebude možné ho zakúpiť prostredníctvom Aplikácie.
- 2.4 **Elektronická peňaženka HOPIN** je evidencia predplatených peňažných prostriedkov (vo forme technických prostriedkov uchovávajúcich majetkovú hodnotu elektronicky), a to elektronicky v Aplikácii, slúžiacich obmedzene na účel nákupu VCL u Dopravcu alebo u iných osôb a iných dopravcov, ktorí poskytujú prepravné služby.
- 2.5 **Užívateľ** znamená fyzickú osobu, ktorá sa zaregistruje v Aplikácii, čím si vytvorí účet umožňujúci používanie Elektronickej peňaženky HOPIN.
- 2.6 **Cestujúci** znamená fyzickú osobu, ktorá má záujem o prepravu vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na linkách zabezpečovanej Dopravcom v Trnavskom samosprávnom kraji a za tým účelom si zakúpi VCL prostredníctvom Aplikácie alebo CL v dopravnom prostriedku prevádzkovanom Dopravcom, za ktorý je platba prijatá prostredníctvom zariadenia poskytnutého spoločnosťou HOPIN na základe tejto Zmluvy.
- 2.7 **Zmluva o službách vo verejnom záujme** znamená Zmluvu o službách vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území dopravného regiónu Trnava č. 07241/2020/ODO - SvVZ ARR TA, uzatvorenú medzi TTSK a Dopravcom dňa 29.12.2020.

Článok III

Predmet Zmluvy

- 3.1 Predmetom Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností medzi zmluvnými stranami na základe zmluvných vzťahov, ktoré vznikajú z tejto Zmluvy, a to:
- a) zmluvného vzťahu medzi Dopravcom a spoločnosťou HOPIN pri sprostredkovaní predaja VCL prostredníctvom Aplikácie (článok IV tejto Zmluvy),

- b) zmluvného vzťahu medzi Dopravcom a spoločnosťou HOPIN pri zabezpečovaní zariadení slúžiacich na príjem platby za CL v dopravných prostriedkoch prevádzkovaných Dopravcom (článok V tejto Zmluvy), a
- c) zmluvného vzťahu medzi Dopravcom a TTSK pri refundovaní nákladov na províziu a odmenu spoločnosti HOPIN (článok VI tejto Zmluvy).

- 3.2 Spoločnosť HOPIN má za podmienok podľa tejto Zmluvy za zabezpečenie sprostredkovania predaja VCL prostredníctvom Aplikácie voči Dopravcovi právo na preukazne vyčíslenú províziu v dohodnutej výške a za zabezpečenie zariadení slúžiacich na príjem platby za CL v dopravných prostriedkoch prevádzkovaných Dopravcom voči Dopravcovi právo na odmenu v dohodnutej výške.
- 3.3 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje dodať Dopravcovi po podpise tejto Zmluvy aj osobitnú aplikáciu na kontrolu zakúpených VCL (revízorská aplikácia), ktorú bude Dopravca využívať vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave v Trnavskom samosprávnom kraji tak, aby bola kompatibilná s VLC zakúpenými prostredníctvom Aplikácie. Dopravca je povinný poskytnúť spoločnosti HOPIN súčinnosť potrebnú na splnenie tejto povinnosti.

Článok IV

Sprostredkovanie predaja VCL

- 4.1 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje umožniť prostredníctvom Aplikácie Užívateľom nákup VCL Dopravcu z peňažných prostriedkov evidovaných v Elektronickej peňaženke HOPIN a zabezpečiť kompatibilitu potvrdení o zakúpených VCL s revízorskými aplikáciami Dopravcu.
- 4.2 Dopravca oprávňuje a splnomocňuje spoločnosť HOPIN na vystavovanie potvrdení o zakúpení VCL a dokladov o zaplatení VCL pre Cestujúcich. Náležitosti potvrdenia o zakúpení VCL, ktoré sa vystavuje na účely kontroly zakúpenia VCL revízorskými aplikáciami Dopravcu určuje Dopravca a sú vymedzené v Prílohe č. 2 k tejto Zmluve (ďalej len „**Náležitosti potvrdenia o zakúpení VCL**“). Po uzavretí tejto Zmluvy je Dopravca povinný oznámiť spoločnosti HOPIN akúkoľvek zmenu v Náležitostiach potvrdenia o zakúpení VCL najmenej 30 dní vopred, a to prostredníctvom e-mailu na lorincz@hopintaxi.com a v kópii aj na benco@hopintaxi.com. Ak zmena Náležitostí potvrdenia o zakúpení VCL bude vyžadovať vykonanie zmien v Aplikácii, Dopravca sa zaväzuje nahradiť spoločnosti HOPIN náklady súvisiace s nevyhnutnou úpravou Aplikácie s výnimkou zmien zapríčinených zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov pokiaľ sa spoločnosť HOPIN a Dopravca nedohodnú inak. TTSK sa zaväzuje nahradiť spoločnosti HOPIN náklady súvisiace s nevyhnutnou úpravou Aplikácie zapríčinených potrebou zmeny Náležitostí potvrdenia o zakúpení VCL v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, pokiaľ sa spoločnosť HOPIN a TTSK nedohodnú inak..
- 4.3 Cena VCL Dopravcu predávaných prostredníctvom Aplikácie je určená prepravnými a tarifnými podmienkami Dopravcu, ktoré určuje TTSK a ktorých príslušná časť upravujúca cenu VCL tvorí Prílohu č. 1 k tejto Zmluve (ďalej len „**Cena VCL**“). Spoločnosť HOPIN nie

je oprávnená Cenu VCL meniť, navyšovať ani účtovať Cestujúcim osobitný poplatok za realizáciu transakcie nad rámec Ceny VCL. TTSK je oprávnený jednostranne zmeniť Cenu VCL, a to zmenou tarify. Zmenu Ceny VCL je TTSK povinný oznámiť spoločnosti HOPIN prostredníctvom e-mailu na e-mailovú adresu lorincz@hopintaxi.com najmenej 15 dní vopred, inak spoločnosť HOPIN nezodpovedá za porušenie povinnosti zabezpečiť predaj VCL za zmenenú Cenu VCL. Pri znížení Ceny VCL (počítanej v priemere zo všetkých druhov VCL a v porovnaní s Cenou VCL v momente uzavretia tejto Zmluvy) o viac ako 30% je spoločnosť HOPIN oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.

- 4.4 Dopravca a TTSK berú na vedomie, že spoločnosť HOPIN je oprávnená prostredníctvom Aplikácie prijímať a držať peňažné prostriedky Užívateľov a evidovať ich v Elektronickej peňaženke HOPIN, pričom peňažné prostriedky evidované v Elektronickej peňaženke HOPIN môžu byť použité na nákup VCL Dopravcu..
- 4.5 Dopravca oprávňuje a splnomocňuje spoločnosť HOPIN na prijímanie platieb za VCL v mene Dopravcu a ich vedenie na osobitnom bankovom účte spoločnosti HOPIN. Spoločnosť HOPIN po prijatí platby za VCL vydá a doručí Cestujúcemu (prostredníctvom Aplikácie alebo na Cestujúcim zadanú e-mailovú adresu) doklad o zaplatení VCL. So zakúpením VCL cez Aplikáciu nie sú spojené žiadne bankové poplatky.
- 4.6 Spoločnosť HOPIN bezodplatne vyhotoví a zašle Dopravcovi a TTSK dvakrát mesačne vyúčtovanie prijatých platieb za VCL Dopravcu zakúpené prostredníctvom Aplikácie (ďalej len „**Vyúčtovanie**“), a to vždy osobitne za obdobie od 1. dňa do 15. dňa príslušného kalendárneho mesiaca a od 16. dňa do posledného dňa kalendárneho mesiaca (ďalej spoločne ako „**Zúčtovacie obdobia**“ alebo jednotlivé ako „**Zúčtovacie obdobia**“) v lehote do 2. pracovného dňa do 14.00 hod nasledujúceho po skončení príslušného Zúčtovacieho obdobia. Následne spoločnosť HOPIN vyhotoví a zašle Dopravcovi a TTSK sumárne Vyúčtovanie za príslušný kalendárny mesiac do 2. pracovného dňa do 14.00 hod nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Zmluvné strany sa dohodli na vyhotovení Vyúčtovania v elektronickej podobe vo formáte /xls./, ktoré bude obsahovať vyčíslenie prijatých platieb za VCL Dopravcu rozdelené na jednotlivé kategórie VCL v súlade s Prílohou č. 4 tejto Zmluvy. Spoločnosť HOPIN zašle Vyúčtovanie Dopravcovi na e-mailovú adresu juraj.kuzma@arriva.sk a sekretariat.tt@arriva.sk/ a TTSK na e-mailovú adresu pisova.eva@trnava-vuc.sk a kukulkova.eva@trnava-vuc.sk/ a zabezpečí Dopravcovi a TTSK online prístup k Vyúčtovaniu prostredníctvom webového rozhrania vytvoreného spoločnosťou HOPIN.
- 4.7 Spoločnosť HOPIN bezodplatne vyhotoví a zašle Dopravcovi a TTSK do 2. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca výkazy v rozsahu podľa Prílohy č. 4 Zmluvy na rovnaké e-mailové adresy ako sú uvedené v bode 4.6 tohto článku Zmluvy a zabezpečí Dopravcovi a TTSK online prístup k výkazom prostredníctvom webového rozhrania vytvoreného spoločnosťou HOPIN. Zároveň sa spoločnosť HOPIN zaväzuje predložiť Dopravcovi ako aj TTSK v elektronickej podobe vo formáte CSV a XML dáta o predaji cestovného v nezmenenej podobe, tak ako boli zapísané a vyčítané z odbavovacieho a predajného zariadenia a to v lehote do 5 dní od skončenia príslušného kalendárneho štvrťroku. Dopravca nenesie žiadnu zodpovednosť za údaje poskytnuté spoločnosťou HOPIN v zmysle vyššie uvedeného.

- 4.8 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje do 5 dní od skončenia príslušného Zúčtovacieho obdobia previesť na účet Dopravcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy vyúčtovanú sumu prijatých platieb za VCL Dopravcu zakúpené prostredníctvom Aplikácie. . Vyúčtovaná suma prijatých platieb bude súčasťou výnosov/tržieb z dopravy/ prímestskej autobusovej dopravy.
- 4.9 Spoločnosti HOPIN vzniká voči Dopravcovi za sprostredkovanie predaja VCL Dopravcu prostredníctvom Aplikácie právo na zaplatenie provízie, ktorej výška je 6% zo sumy všetkých platieb prijatých prostredníctvom Aplikácie za zakúpené VCL Dopravcu vrátane DPH v Zúčtovacom období, a to momentom sprostredkovania predaja VCL Dopravcu prostredníctvom Aplikácie (ďalej len „**Provízia**“). K Provízii bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty podľa platných a účinných právnych predpisov.
- 4.10 Spoločnosť HOPIN vystaví a zašle Dopravcovi faktúru na Províziu raz mesačne, vždy do 2. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, ktorého sa Provízia týka. Faktúra na Províziu bude splatná v lehote 10 dní od vystavenia. Faktúru na Províziu v kópii doručí spoločnosť HOPIN aj TTSK na e-mailovú adresu pisova.eva@trnava-vuc.sk. Zmluvné strany sa dohodli na vystavovaní a doručovaní elektronických faktúr vo formáte PDF (Portable Document Format), s čím Dopravca a TTSK výslovne súhlasia.
- 4.11 Provízia spoločnosti HOPIN zahŕňa náklady spoločnosti HOPIN na prevádzku Aplikácie a jej prvotné prispôbenie a úpravy a náklady súvisiace so zabezpečovaním sprostredkovania predaja VCL, okrem ak je v tejto Zmluve uvedené inak alebo sa zmluvné strany dohodnú inak.
- 4.12 Spoločnosť HOPIN nie je predávajúcim VCL ani dopravcom. Spoločnosť HOPIN nevstupuje do zmluvného vzťahu založeného zmluvou o preprave medzi Dopravcom a Cestujúcim, preto ani nezodpovedá za vady poskytnutej prepravy.
- 4.13 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje Aplikácii v časti Elektronickej peňaženky HOPIN a časti umožňujúcej nákup VCL uviesť obchodné meno Dopravcu spolu s jeho logom a odkazom na jeho webstránku, kde sú upravené podmienky prepravy a informácie poskytované Dopravcom pre Cestujúcich.
- 4.14 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje v Aplikácii v časti Elektronickej peňaženky HOPIN a časti umožňujúcej nákup VCL uviesť logo TTSK a Dopravcu s odkazom na ich webstránku, kde sú uvedené informácie o doprave.
- 4.15 Spoločnosť HOPIN plne zodpovedá za funkčnosť a prevádzkyschopnosť Aplikácie na účel uvedený v tejto Zmluve (nákup VCL), okrem prípadov, keď je nefunkčnosť Aplikácie preukázateľne spôsobená okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť (§ 374 Obchodného zákonníka).
- 4.16 V prípade, ak dôjde k nefunkčnosti aplikácie zaväzuje sa HOPIN bezodkladne o takomto stave informovať TTSK a Dopravcu, rovnako sa zaväzuje bezodkladne informovať o sfunkčnení aplikácie po jej výpadku resp. poruche. Kontaktné osoby v takýchto prípadoch sú: za Dopravcu /juraj.kuzma@arriva.sk, jozef.gaza@arriva.sk, alebo peter.pyskaty@arriva.sk / a za TTSK /vavrovic.matej@trnava-vuc.sk a pisova.eva@trnava-vuc.sk/.

- 4.17 Spoločnosť HOPIN negarantuje Dopravcovi dosiahnutie určitého množstva predaných VCL prostredníctvom Aplikácie.
- 4.18 Dopravca a TTSK sa zaväzujú vykonať úpravu prepravného poriadku Dopravcu a prípadných iných predpisov upravujúcich podmienky prepravy tak, aby boli v súlade s podmienkami tejto Zmluvy a zohľadňovali možnosť cestovania prostredníctvom VCL zakúpených cez Aplikáciu.

Článok V

Užívanie zariadení POSCOM

- 5.1 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje dať Dopravcovi do užívania zariadenia, ktorých technická špecifikácia a množstvo je uvedené v Prílohe č. 3 k tejto Zmluve (ďalej len „**Zariadenie POSCOM**“) za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, a to v lehote do 7 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy všetkými zmluvnými stranami, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Súčasťou Prílohy č. 3 je aj vymedzenie kartových spoločností, ktorých platobné karty je možné používať na platbu prostredníctvom Zariadenia POSCOM. Zariadenia POSCOM budú dodané aj s papierom potrebným na tlačenie potvrdení, pričom ďalšie doplnenie papiera bude uskutočňovať Dopravca na vlastné náklady, ktoré mu budú následne refundované zo strany TTSK v súlade s čl. VI. tejto Zmluvy.
- 5.2 Spoločnosť HOPIN zabezpečí doručenie Zariadení POSCOM do sídla Dopravcu/miesta určeného Dopravcom na vlastné náklady. Montáž, inštaláciu a spustenie Zariadení v dopravných prostriedkoch prevádzkovaných Dopravcom zabezpečí spoločnosť HOPIN na vlastné náklady prostredníctvom spoločnosti Poscom s.r.o., so sídlom Golianova 3, 949 01 Nitra, IČO: 51 031 884 (ďalej len „**Poscom**“). O uskutočnení inštalácie a spustenia Zariadenia do prevádzky sa spíše inštalčný protokol.
- 5.3 Spoločnosť HOPIN zabezpečí v termíne po dohode s Dopravcom prostredníctvom spoločnosti Poscom školenie o obsluhu Zariadení POSCOM pre zamestnancov Dopravcu alebo osoby určené Dopravcom.
- 5.4 Dopravca sa zaväzuje poskytnúť spoločnosti HOPIN a spoločnosti Poscom všetku súčinnosť potrebnú pre montáž, inštaláciu, spustenie, kontrolu a opravu Zariadení, najmä umožniť prístup k Zariadeniam POSCOM, vrátane do priestorov a dopravných prostriedkov, v ktorých sú Zariadenia POSCOM umiestnené a základe vopred dohodnutých podmienok vo vopred určenom čase.
- 5.5 Za zabezpečenie Zariadení POSCOM pre Dopravcu patrí spoločnosti HOPIN voči Dopravcovi odmena vo výške 6% zo sumy všetkých zúčtovaných transakcií (vrátane DPH) uskutočnených platobnou kartou prostredníctvom Zariadení POSCOM (ďalej ako „**Odmena**“). Zmluvné strany sa dohodli, že v Odmene sú zahrnuté aj náklady na platbu platobnou kartou uskutočnenú prostredníctvom Zariadení POSCOM.
- 5.6 K Odmene bude pripočítaná DPH podľa platných a účinných právnych predpisov.

- 5.7 Dopravca a TTSK súhlasia, že spoločnosť HOPIN je oprávnená prijímať a držať peňažné prostriedky za prijaté platby kartou za CL uskutočnené prostredníctvom Zariadení POSCOM na osobitnom bankovom účte spoločnosti HOPIN.
- 5.8 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje vyhotoviť a elektronicky zaslať Dopravcovi a TTSK dvakrát mesačne vyúčtovanie prijatých platieb zakúpených CL Zariadenia POSCOM (ďalej len „**Vyúčtovanie POSCOM**“), a to vždy osobitne za obdobie od 1. dňa do 15. dňa príslušného kalendárneho mesiaca a od 16. dňa do posledného dňa kalendárneho mesiaca (ďalej spoločne ako „**Zúčtovacie obdobia POSCOM**“ alebo jednotlivo ako „**Zúčtovacie obdobie POSCOM**“) v lehote do 2. pracovného dňa do 14.00 hod po skončení príslušného Zúčtovacieho obdobia POSCOM. Následne spoločnosť HOPIN vyhotoví a zašle Dopravcovi a TTSK sumárne Vyúčtovanie POSCOM za príslušný kalendárny mesiac do 2. pracovného dňa do 14.00 hod nasledujúceho mesiaca. Vyúčtovanie POSCOM bude obsahovať náležitosti podľa Prílohy č. 4 Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na vyhotovení Vyúčtovania POSCOM v elektronickej podobe a jeho zaslaní Dopravcovi na e-mailovú adresu /juraj.kuzma@arriva.sk a sekretariat.tt@arriva.sk/ a TTSK na e-mailovú adresu pisova.eva@trnava-vuc.sk a zabezpečí Dopravcovi a TTSK online prístup k Vyúčtovaniu POSCOM prostredníctvom webového rozhrania vytvoreného spoločnosťou HOPIN.
- 5.9 Spoločnosť HOPIN sa zaväzuje do 5 dní po skončení príslušného kalendárneho mesiaca previesť na účet Dopravcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy vyúčtovanú sumu prijatých platieb kartou za CL uskutočnených prostredníctvom Zariadení POSCOM.
- 5.10 Spoločnosť HOPIN vystaví a zašle Dopravcu faktúru na Odmenu jedenkrát mesačne, vždy do 2. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po skončení príslušného kalendárneho mesiaca. Faktúra na Odmenu bude splatná v lehote 10 dní od vystavenia. Faktúru na Odmenu v kópii doručí spoločnosť HOPIN aj TTSK na e-mailovú adresu /juraj.kuzma@arriva.sk a sekretariat.tt@arriva.sk/. Zmluvné strany sa dohodli na vystavovaní a doručovaní elektronických faktúr vo formáte PDF (Portable Document Format), s čím Dopravca a TTSK výslovne súhlasia.
- 5.11 Dopravca sa zaväzuje, že nebude do Zariadení POSCOM zasahovať, upravovať ich alebo vykonávať akékoľvek zmeny na Zariadeniach POSCOM a zabezpečí primeranú ochranu Zariadení POSCOM pred ich poškodením, zneužitím, odcudzením alebo zničením a v prípade takej udalosti je povinný do 3 dní informovať spoločnosť HOPIN. Za porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy sa Dopravca zaväzuje nahradiť spoločnosti oprávnenú HOPIN škodu, ktorá takým porušením vznikne. Pre prípad zničenia alebo odcudzenia Zariadenia POSCOM sa zmluvné strany dohodli, že hodnota jedného Zariadenia POSCOM je 400,- EUR v prípade mobilného terminálu a Dopravca sa zaväzuje škodu v uvedenej výške nahradiť spoločnosti HOPIN.

- 5.12 V prípade poruchy Zariadenia POSCOM je Dopravca povinný bezodkladne telefonicky na tel. čísle +421903722897 alebo e-mailom na benco@hopintaxi.com kontaktovať spoločnosť HOPIN a uviesť popis poruchy. Spoločnosť HOPIN poskytne Dopravcovi všetku súčinnosť, ktorú po ňom možno požadovať, aby došlo k odstráneniu poruchy spôsobom, ktorý nie je v rozpore s podmienkami spoločnosti Poscom. Ak sa poruchu napriek tomu nepodari odstrániť, spoločnosť HOPIN prostredníctvom spoločnosti Poscom zabezpečí bez zbytočného odkladu kontrolu poruchy Zariadenia POSCOM a jej prípadnú opravu, o čom bude spísaný záznam. V prípade nedôvodného nahlásenia poruchy Zariadenia POSCOM a tým zapríčineného neopodstatneného výjazdu technika sa Dopravca zaväzuje zaplatiť spoločnosti HOPIN sumu 50,- EUR bez DPH za jeden výjazd, ku ktorému bude pripočítaná DPH podľa platných a účinných právnych predpisov. Nedôvodným hlásením poruchy Zariadenia POSCOM sa rozumie, ak technik pri kontrole nezistí žiadnu poruchu Zariadenia POSCOM.
- 5.13 Náklady na prevádzku Zariadenia POSCOM, náklady na elektrickú energiu, a papier pre vystavenie potvrdenia o realizácii transakcie znáša v celom rozsahu Dopravca, s výnimkou papiera pri prvom dodaní Zariadenia POSCOM. Účelne použité náklady na prevádzku zariadenia POSCOM vrátane papiera uznáva TTSK za oprávnenú nákladovú položku.
- 5.14 Dopravca sa zaväzuje, že bude Zariadenie POSCOM používať výlučne na účel prijímania platby za CL platobnou kartou. Dopravca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti HOPIN prenechať Zariadenie POSCOM do užívania tretej osobe. Porušenie povinností Dopravcu podľa tohto bodu Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
- 5.15 Spolu s každým Zariadením POSCOM (alebo podľa dohody zmluvných strán) bude Dopravcovi dodaná aj SIM karta na náklady spoločnosti HOPIN. Dopravca sa zaväzuje, že dodanú SIM kartu bude používať výlučne v Zariadení POSCOM a výlučne na účel dohodnutý v tejto Zmluve, ktorým je prevádzka Zariadenia POSCOM na prijímanie platby za CL.
- 5.16 Dopravca je oprávnený používať Zariadenia POSCOM na príjem platby prostredníctvom platobnej karty výlučne platobnou kartou kartovej siete uvedenej v Prílohe č. 3. k tejto Zmluve alebo dohodnutej so spoločnosťou HOPIN.
- 5.17 Po skončení používania Zariadenia POSCOM alebo po skončení tejto Zmluvy je Dopravca povinný bezodkladne vrátiť Zariadenia POSCOM spoločnosti HOPIN, a to v nepoškodenom stave primeranom bežnému opotrebeniu.
- 5.18 V prípade zistenia porušenia povinností Dopravcu v súvislosti s používaním zariadení POSCOM je spoločnosť HOPIN oprávnená zablokovat' jednotlivé Zariadenia POSCOM, ktorých sa porušenie týka a v závislosti od rozsahu porušenia povinností Dopravcu je oprávnená po predchádzajúcom upozornení zablokovat' aj všetky Zariadenia POSCOM, ak sa porušenie týka všetkých Zariadení POSCOM.

- 5.19 Dopravca sa zaväzuje dodržiavať pri používaní Zariadení POSCOM bezpečnostné štandardy kartových spoločností Payment Card Industry Data Security Standard (PCI DSS) dostupných na <https://www.pcisecuritystandards.org/>.
- 5.20 Dopravca sa zaväzuje, že nebude žiadnym spôsobom znevýhodňovať platbu za CL platobnou kartou prostredníctvom Zariadenia POSCOM, a to najmä:
- a) účtovať osobitný poplatok za platbu platobnou kartou,
 - b) požadovať zaplatenie vyššej ceny pri platbe platobnou kartou oproti platbe v hotovosti,
 - c) nebude obmedzovať platbu platobnou kartou minimálnou alebo maximálnou sumou.

Článok VI

Refundácia nákladov Dopravcu

- 6.1 TTSK sa zaväzuje Dopravcovi refundovať náklady vynaložené na Províziu a Odmenu spoločnosti HOPIN a ďalšie preukázané a účelné náklady vynaložené Dopravcom pri plnení tejto Zmluvy (ďalej len „**Náklady**“) a uznať Náklady ako oprávnenú nákladovú položku v zmysle Zmluvy o službách vo verejnom záujme uzatvorenej medzi TTSK a Dopravcom, a to ako položku nad rámec predložených kalkulácií.
- 6.2 Dopravca sa zaväzuje Náklady vykazovať osobitne pre potreby TTSK.
- 6.3 Podmienky refundácie Nákladov vyplývajúcej z tejto Zmluvy budú upravené v Doplnku č. 3 k Zmluve o službách vo verejnom záujme .

Článok VII

Reklamácie a zodpovednosť za škodu

- 7.1 Dopravca poskytne spoločnosti HOPIN všetku súčinnosť potrebnú pre overenie a vybavenie reklamácií, ktoré súvisia s použitím prostriedkov na nákup VCL, vrátane preukázania spoločnosťou HOPIN požadovaných skutočností týkajúcich sa reklamovanej transakcie.
- 7.2 Spoločnosť HOPIN nevstupuje do zmluvného vzťahu medzi Dopravcom a Cestujúcim, preto ani nezodpovedá za vady poskytnutej prepravy.
- 7.3 Spoločnosť HOPIN týmto deklaruje, že plne zodpovedá Dopravcovi za škodu spôsobenú porušením povinností HOPIN pri plnení tejto Zmluvy. Škodou sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú aj sankcie, ktoré TTSK uplatní voči Dopravcovi na základe Zmluvy o službách vo verejnom záujme v priamej príčinnej súvislosti s porušením povinností HOPIN podľa tejto Zmluvy, následne na čo sa zaväzuje takto vzniknutú škodu bezodkladne Dopravcovi v plnej výške uhradiť.

Článok VIII

Propagácia spolupráce

- 8.1 Zmluvné strany si po dobu trvania tejto Zmluvy navzájom udeľujú nevýhradné, bezodplatné, územne a vecne neobmedzené licencie na používanie loga zmluvných strán a obchodného

mena zmluvných strán, a to aj v prípade ak sú predmetom ochrannej známky, na nasledovné účely:

- a) spoločnosť HOPIN je oprávnená propagovať spoluprácu s Dopravcom a TTSK podľa tejto Zmluvy v Aplikácii, na webstránke spoločnosti HOPIN, sociálnych sieťach a na iných miestach najmä formou letákov alebo inou vhodnou formou,
- b) Dopravca a TTSK sú oprávnení propagovať spoluprácu so spoločnosťou HOPIN podľa tejto Zmluvy na webstránke Dopravcu a TTSK, v dopravných prostriedkoch prevádzkovaných Dopravcom, na predajných miestach Dopravcu a na iných miestach formou letákov, vývesiek alebo inou vhodnou formou.

8.2 Náklady súvisiace s reklamou a propagáciou podľa bodu 8.1 tohto Článku Zmluvy znáša každá zmluvná strana sama.

Článok IX

Mlčanlivosť

9.1 Pre účely tejto Zmluvy sa dôvernými informáciami rozumejú všetky skutočnosti a informácie poskytnuté jednou zmluvnou stranou druhej alebo tretej zmluvnej strane, alebo ktoré sa zmluvnej strane stali inak známe na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou, a to najmä, nie však výlučne informácie:

- a) týkajúce sa zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva zmluvnej strany),
- b) týkajúce sa zamestnancov a obchodných partnerov zmluvných strán,
- c) týkajúce sa zmluvných vzťahov zmluvných strán,
- d) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením, alebo
- e) pre ktoré je všeobecne záväznými právnymi predpismi stanovený osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje a utajované skutočnosti)

(ďalej len "**Dôverné informácie**").

9.2 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách a použiť ich výhradne na účely plnenia Zmluvy s výnimkou podľa bodu 9.5, 9.6 a 9.7 tohto Článku tejto Zmluvy.

9.3 Každá zmluvná strana sa zaväzuje najmä že Dôverné informácie:

- a) neoznami, neposkytne ani inak nesprístupní ani neumožní získať ďalšej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu zmluvných strán (s výnimkami podľa bodu 9.5, 9.6 a 9.7 tohto Článku Zmluvy),
- b) nezverejní ani nepoužije vo svoj prospech alebo v prospech ďalšej osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu všetkých zmluvných strán,
- c) bude chrániť pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením.

9.4 Zároveň sa každá zmluvná strana zaväzuje, že nesprístupní ktorejkoľvek zmluvnej strane informácie, ktoré sú vo výhradnom vlastníctve tretej osoby a na ktoré sa vzťahuje povinnosť

mlčanlivosti podľa zákona alebo podľa osobitnej dohody s treťou osobou bez predchádzajúceho súhlasu tejto osoby.

- 9.5 Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na Dôverné informácie, ktoré (i) boli v čase poskytnutia zmluvnej strane verejne známe a dostupné, alebo sa stali verejne známymi a dostupnými po ich poskytnutí zmluvnej strane, za predpokladu, že sa tak nestalo porušením povinnosti mlčanlivosti, alebo (ii) boli poskytnuté zmluvnej strane treťou osobou na to oprávnenou, na ktorú sa nevzťahovala povinnosť mlčanlivosti, alebo (iii) ktoré je zmluvná strana povinná sprístupniť na základe zákona alebo právoplatného rozhodnutia súdu alebo iného orgánu verejnej správy. V prípadoch uvedených v tomto bode Zmluvy je však zmluvná strana povinná bezodkladne informovať dotknutú zmluvnú stranu o požiadavke alebo povinnosti sprístupniť Dôverné informácie a umožniť dotknutej zmluvnej strane pred sprístupnením Dôverných informácií využiť všetky existujúce prostriedky v súlade s právnymi predpismi, ktoré má dotknutá zmluvná strana k dispozícii.
- 9.6 Pre vylúčenie pochybnosti sa za porušenie mlčanlivosti nepovažuje poskytnutie Dôverných informácií v rozsahu, v ktorom je zmluvná strana povinná ich poskytnúť v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany zároveň súhlasia, že podmienky spolupráce podľa tejto Zmluvy budú prostredníctvom zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, sprístupnené verejnosti.
- 9.7 Porušením povinnosti mlčanlivosti nie je sprístupnenie Dôverných informácií v nevyhnutnom rozsahu odborným poradcom zmluvných strán (právnym, daňovým, účtovným a pod.), ktorí majú zákonom uloženú povinnosť mlčanlivosti, alebo ďalším osobám, prostredníctvom ktorých zmluvné strany plnia svoj záväzok z tejto Zmluvy (subdodávateľom) za predpokladu, že ich zmluvná strana zaviazala povinnosťou mlčanlivosti minimálne v rozsahu, aký vyplýva z tejto Zmluvy.
- 9.8 Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu spôsobenú porušením povinnosti mlčanlivosti.
- 9.9 Porušenie povinnosti mlčanlivosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
- 9.10 Povinnosť mlčanlivosti trvá aj v období 3 (slovom: troch) rokov po skončení tejto Zmluvy.

Článok X

Ochrana osobných údajov

- 10.1 Osobné údaje zamestnancov zmluvnej strany sú poskytované v rozsahu nevyhnutnom na plnenie tejto Zmluvy zmluvným stranám v súlade s ustanovením § 78 ods. 3 zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

- 10.2 Na základe tejto Zmluvy spoločnosť HOPIN sprostredkúva pre Dopravcu predaj VCL Cestujúcim prostredníctvom Aplikácie a zabezpečuje pre Dopravcu Zariadenia POSCOM a zabezpečuje spracúvanie platieb kartou prostredníctvom Zariadení POSCOM (ďalej len „**účel spracúvania**“). Pre uvedený účel spracúvania sú Dopravca a spoločnosť HOPIN každý samostatnými prevádzkovateľmi v zmysle čl. 4 bod 7. nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**Nariadenie**“). Ani jeden z prevádzkovateľov nebude na účel spracúvania poskytovať osobné údaje dotknutých osôb druhému prevádzkovateľovi. .

Článok XI

Doručovanie

- 11.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, oznámenia, žiadosti a prejavy vôle podľa tejto Zmluvy sa doručujú osobne, prostredníctvom elektronických prostriedkov na prenos dát a informácií (e-mail) alebo poštou.
- 11.2 Pri osobnom doručovaní (patrí sem aj doručovanie kuriérom, inou treťou osobou, osobné preberanie písomností medzi zmluvnými stranami) sa písomnosť považuje za doručенú okamihom jej odovzdania adresátovi; za doručenie písomnosti sa považuje aj okamih, keď adresát odmietol prevziať písomnosť, a to okamihom tohto odmietnutia.
- 11.3 Pri doručovaní e-mailom sa písomnosť považuje za doručенú okamihom jej prijatia druhou zmluvnou stranou.
- 11.4 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek prejavy zmluvných strán smerujúce k skončeniu platnosti tejto Zmluvy musia byť doručované osobne alebo vo forme doporučenej zásielky.
- 11.5 Pre doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami platia kontaktné údaje zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy alebo iné kontaktné údaje, ktoré adresát uviedol v písomnom oznámení doručenom druhej zmluvnej strane.
- 11.6 Zmluvné strany sa zaväzujú oznamovať si navzájom bez zbytočného odkladu zmeny kontaktných osôb a kontaktných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, inak zodpovedajú za preukázanú škodu, ktorá tým druhej Zmluvnej strane vznikla.

Článok XII

Trvanie Zmluvy a spôsoby jej skončenia

- 12.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2021.
- 12.2 Táto Zmluva môže byť ukončená:
- a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán z dôvodov podľa zákona alebo tejto Zmluvy,

- d) písomnou výpoveďou Zmluvy aj bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou 2 mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede ostatným zmluvným stranám.
- 12.3 V prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená odstúpiť od Zmluvy ihneď, aj bez poskytnutia dodatočnej lehoty na nápravu. Porušenie Zmluvy je podstatné v prípadoch výslovne uvedených v tejto Zmluve alebo v ďalších prípadoch podľa § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 12.4 V prípade iného ako podstatného porušenia Zmluvy vyzve dotknutá zmluvná strana porušujúcu zmluvnú stranu na nápravu alebo odstránenie porušenia v primeranej lehote, ktorú jej na to určí. Ak v tejto primeranej lehote nebude porušenie a/alebo následky porušenia odstránené, dotknutá zmluvná strana je oprávnená od Zmluvy odstúpiť.
- 12.5 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy, ak ktorákoľvek zmluvná strana podá na seba návrh na vyhlásenie konkurzu alebo návrh na povolenie reštrukturalizácie, alebo ak bude na majetok zmluvnej strany vyhlásený konkurz alebo povolená reštrukturalizácia na základe návrhu ktorejkoľvek tretej osoby, alebo ak je zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, alebo pokiaľ sa stane zrejмым, že druhá zmluvná strana nie je ďalej schopná plniť túto Zmluvu z dôvodu straty oprávnenia potrebného na plnenie tejto Zmluvy. Uvedené skutočnosti je každá zmluvná strana bezodkladne povinná oznámiť ostatným zmluvným stranám.
- 12.6 Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné, s uvedením dôvodu odstúpenia v súlade so zákonom a/alebo touto Zmluvou a zaslané ostatným zmluvným stranám vo forme doporučeného listu. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom jeho doručenia ostatným zmluvným stranám.
- 12.7 Odstúpením od Zmluvy alebo jej výpoveďou jednou zo zmluvných strán sa táto Zmluva ruší ako celok.
- 12.8 Skončenie Zmluvy (odstúpením alebo z iného dôvodu) sa nedotýka povinností a záväzkov zmluvných strán, ktoré majú trvať aj po skončení Zmluvy v zmysle právnych predpisov a podľa zmluvy, najmä povinnosť riadne splniť všetky svoje peňažné záväzky a zachovávať mlčanlivosť ako aj oprávnených nárokov na náhradu škody.

Článok XIII

Záverečné ustanovenia

- 13.1 Táto Zmluva nahrádza každú písomnú a/alebo ústnu dohodu medzi zmluvnými stranami ohľadne predmetu Zmluvy predchádzajúcu uzatvoreniu tejto Zmluvy.
- 13.2 Neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy tvoria nasledujúce prílohy:
- Príloha č. 1 – Doplnenie prepravného poriadku a tarifa
 - Príloha č. 2 – Náležitosti potvrdenia o zakúpení VCL
 - Príloha č. 3 – Špecifikácia zariadení POSCOM

Príloha č. 4 –Vzor štatistických výkazov, ktoré dopravca odovzdáva objednávateľovi dopravy

Príloha č. 5 – Vzor CL

- 13.3 Zmluvné strany sa dohodli, že pre určovanie pracovných dní podľa tejto Zmluvy sa budú riadiť kalendárom a určením dní pracovného voľna a pracovného pokoja Nemeckej spolkovej republiky.
- 13.4 Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
- 13.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto Zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov Slovenskej republiky.
- 13.6 Táto Zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného všetkými zmluvnými stranami.
- 13.7 Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto Zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
- 13.8 Zmluva je vyhotovená v 6 (slovom šiestich) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia Zmluvy.
- 13.9 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, keď budú splnené obe nasledovné podmienky:
- a) zverejnenie zmluvy na webovej stránke TTSK v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a
 - b) uzatvorenie Doplnku č. 3 k Zmluve o službách vo verejnom záujme vo vnútroštátnej pravidelnej prímestskej autobusovej doprave na území dopravného regiónu Trnava, zmluva číslo 07241/2020/ODO – SvVZ ARR TA
- 13.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

V Trnave dňa 9.9.2021

ARRIVA Trnava, a.s.

v. r.

Ing. Peter Nemec, prokurista

V Bratislave dňa 13.9.2021

HOPIN, s. r. o.

v. r.

Mgr. Martin Winkler, konateľ

v. r.

Martin Baran, konateľ

V Trnave dňa 27.9.2021

Trnavský samosprávny kraj

v. r.

Mgr. Jozef Viskupič, predseda